

# Gmeinshus Blitz Chappele-Werdt

Informationen für die Gemeinde Kappelen-Werdthof aus Behörden, Vereinen und Gewerbe

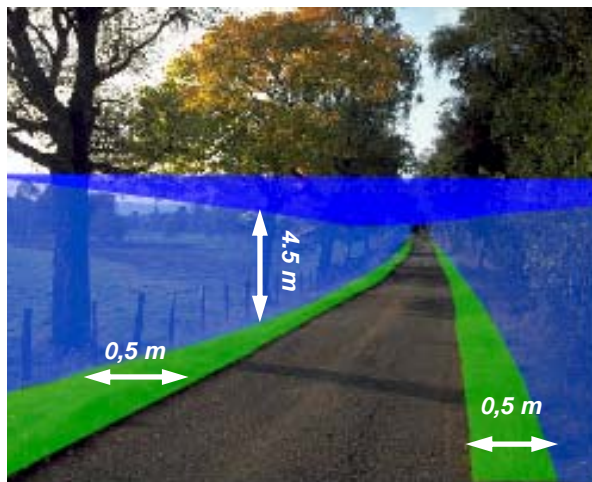
Redaktion/Gestaltung: Gemeindeverwaltung 3273 Kappelen Tel.:032 392 12 12 mail: [gemeinde@kappelen.ch](mailto:gemeinde@kappelen.ch) Internet: [www.kappelen.ch](http://www.kappelen.ch)

## Bitte beachten:

### Sträucher / Bäume im Strassenbereich rechtzeitig zurückschneiden!

Der Frühling wird die Vegetation und vor allem Bäume und Sträucher sprießen lassen. Das fürs Auge erfreuliche Pflanzenwachstum führt aber im Bereich von Straßen und Einmündungen zu großen Gefahren, wenn Sträucher oder Bäume die Sicht oder gar die Durchfahrt behindern. Deshalb, liebe Straßenanstößer, bitte sorgen Sie dafür:

Gegenüber dem Fahrbahnrand ist grundsätzlich ein Lichtraumprofil von **50 cm** freizuhalten. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Fahrbahn freizuhaltenden **Luftraum von 4.50 m** Höhe hineinragen; über Geh- und Radwegen muss eine Höhe von 2.50 m freigehalten werden. Die Wirkung der Straßenbeleuchtung darf nicht beeinträchtigt werden.



Bei **gefährlichen Straßenstellen** längs öffentlicher Straßen, insbesondere bei Kurven, Ausfahrten, Einmündungen und Kreuzungen dürfen höher wachsende Bepflanzungen aller Art inkl. Geäste die Verkehrsübersicht nicht beeinträchtigen, weshalb je nach den örtlichen Verhältnissen ein **ausreichender Seitenbereich** freizuhalten ist. Nicht genügend geschützte Stacheldrahtzäune müssen einen Abstand von 2 m von der Grenze des öffentlichen Verkehrsraumes aufweisen.

Wir bitten alle Straßenanstößer, ihre Sträucher und Äste zu kontrollieren und wenn nötig entsprechend zurückzustutzen.

# 2021-03

Ausgabe vom  
24. März 2021

Sträucher zurückschneiden	1
Fakultatives Referendum	2
Kirchgemeindeversammlung	3
Voranzeige Bring/Holttag	4
Zählerablesung	4
Anlässe Kirchgemeinde	5
Personalwechsel Verwaltung	5
Motorrad-Kontrollmarken	5
Obligatorische Schiesstermine	6
Bau Wasserleitung	6
Kultur Kirche Kappelen	6





## EINWOHNERGEMEINDE KAPPELEN

### Fakultatives Referendum zu Gemeinderatsbeschlüssen

Gemäß Artikel 24 des Organisationsreglementes der Einwohnergemeinde Kappelen unterliegen nachfolgende Beschlüsse des Gemeinderates Kappelen dem fakultativen Referendum:

#### Verpflichtungskredit Erneuerung IT Schule

Gemeinderatsbeschluss Verpflichtungskredit Fr. 60'000.00  
vom 09. Februar 2021  
für Erneuerung IT Schule

Im Kredit enthalten ist die Gesamterneuerung aller Laptops für Schülerinnen und Schüler, die Erneuerung der Netzwerkeinrichtungen sowie die Anschaffung einer interaktiven Wandtafel.

#### Verpflichtungskredit Sanierung Fahrbahnübergänge Brücke Alte Aare

Gemeinderatsbeschluss Verpflichtungskredit Fr. 65'000.00  
vom 26. Januar 2021  
für Sanierung Fahrbahnübergänge Alte Aare

Aufgrund der Zustandsuntersuchungen der Brücke über die Alte Aare (Lysstrasse bei Kartbahn) ist eine Sanierung der Fahrbahnübergänge notwendig.

Beide Projekte resp. deren Kosten sind im Investitionsprogramm 2021 enthalten und gemäss Finanzplan tragbar.

Gegen den obgenannten Beschluss kann 30 Tage nach Publikation im Amtsanzeiger, also bis 29. März 2021 das fakultative Referendum ergriffen werden. Das Referendum muss durch mindestens 3 % der Stimmberechtigten, das heißt zurzeit durch 33 stimmberechtigte Personen, unterzeichnet und innerhalb der obgenannten Frist bei der Gemeindeverwaltung Kappelen eingereicht werden. Die Referendumseingabe muss genau bezeichnen, gegen welchen der oben stehenden Beschlüsse das Referendum ergriffen wird. Die Unterlagen für die Unterschriftensammlung können bei der Gemeindeverwaltung bezogen oder unter [www.kappelen.ch](http://www.kappelen.ch) herunter geladen werden. Kommt das Referendum zustande, so unterbreitet der Gemeinderat das Geschäft der Gemeindeversammlung zur Beschlussfassung.

Kappelen, 18.02.2021

EINWOHNERGEMEINDERAT KAPPELEN

**Bettenland**  
Grösstes Bettenhaus der Schweiz

[bettenland.ch](http://bettenland.ch)  
☎ 032 322 54 54

Filiale Kappelen/Aarberg  
Bielstrasse 20  
3273 Kappelen/Aarberg

**OFFEN:**

Mo, Di, Mi, Fr 10 - 18 Uhr  
Do 10 - 19 Uhr · Sa 10 - 17 Uhr



**25%**  
**Rabatt**

AUF fast ALLES

**GRATIS**  
Lieferung  
Montage  
Entsorgung

Ausschneiden und mitnehmen ✂

## KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT

### Kirchgemeindeversammlung

Ref. Kirchgemeinde Kappelen-Werdt

#### Ordentliche Versammlung

Mittwoch, 21. April 2021, 19.30 Uhr, Pfarrhaus Kappelen

#### Traktandenliste

1. Protokoll der ordentlichen Kirchgemeindeversammlung vom 16.11.2020
2. Jahresrechnung 2020
3. Mitteilungen Kirchgemeinderat und Pfarramt
4. Verschiedenes

Das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 16. November 2020 und die Jahresrechnung 2020 liegen 30 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung Kappelen zur Einsichtnahme auf.

Verletzungen von Verfahrensvorschriften an der Versammlung sind sofort zu beanstanden, Beschwerden gegen Beschlüsse der Versammlung sind innert 30 Tagen nach der Versammlung beim Regierungsstatthalteramt Seeland, Amtshaus, Stadtplatz 33, 3270 Aarberg, einzureichen.

Alle stimmberechtigten Kirchgemeindemitglieder sind zu dieser Versammlung herzlich eingeladen.

Kappelen, 01. März 2021

Der Kirchgemeinderat



## Unsere saisonalen Käsespezialitäten

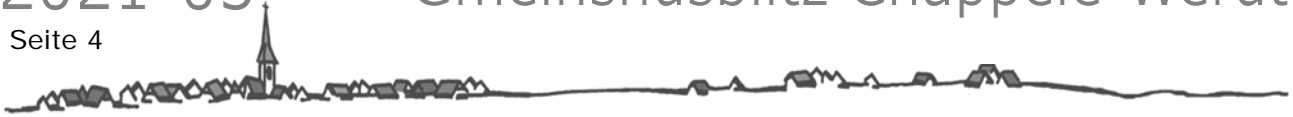
- ein Genuss  
durchs ganze Jahr  
hindurch!

Ihr Chäsi-Team



Kappelen, Dorfstrasse 82  
032 392 25 85

Geniessen Sie das Ein-  
kaufen in unserem  
Hofladen!



## FRAUENVEREIN KAPPELEN-WERDTHOF Voranzeige Bring- und Holtag



Sie haben Sachen, die noch schön und funktionstüchtig sind, die sie selber aber nicht mehr gebrauchen können?

**!!NICHT WEGWERFEN!!**

Der Frauenverein organisiert am  
**Samstag 29. Mai 2021** einen  
**Bring- und Hol-Tag.**

Mit etwas Glück finden die Sachen neue, zufriedene BesitzerInnen.

Bei Fragen: Susi Hemund 032/392 30 22

## WASSERVERSORGUNG KAPPELEN Zählerablesung Frühjahr 2021

Die Zählerablesung der Wasserversorgung findet im April 2021 statt und wird von unserem Zählerableser, Peter Gerber, Tel. 079 631 46 84, durchgeführt. Wir bitten Sie, die Zähler zugänglich zu halten oder dem Zählerableser zu melden, wenn eine Ablesung nicht möglich ist.

Unser Zählerableser ist besorgt, die Corona-Schutzmassnahmen bezüglich Maskenpflicht und Abstandsvorschriften strikte einzuhalten. Sollten diese Massnahmen nicht eingehalten werden können und damit keine Ablesung möglich sein, wird er den Gebäudeeigentümer/innen einen Ablesezettel abgeben, damit Sie die Ablesung selber vornehmen und der Gemeindeverwaltung abgeben können.

**Sie können den Stand Ihres Wasserzählers auch per e-mail an [gemeinde@kappelen.ch](mailto:gemeinde@kappelen.ch) melden (bitte Adresse, Zählernummer, Ablesedatum und Zählerstand angeben), womit sich die Ablesung durch den Zählerableser erübrigen würde.**



zu vermieten ab sofort am Salachweg in **Kappelen**

### Einstellhallenplatz

Fr. 100.00 pro Monat

Telefon 032 392 45 24

 *mehr als eine Garage.....!*



**Lösungen sind unsere Leidenschaft**

Südstrasse 11/13 • Lyss  
Tel: 032/ 373 73 50 •  
[info@muehlemanngmbh.ch](mailto:info@muehlemanngmbh.ch)  
[muehlemanngmbh.ch](http://muehlemanngmbh.ch)

*Fahrzeugelektronik ■ Klimatechnik ■ Service und Reparaturen aller Marken ■ Standheizung ■ Freisprecheinrichtung ■ Multimedia ■ Pneuservice ■ Beleuchtung ■ Oldtimer*

## KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT

### Anlässe der Kirchgemeinde

Alle Anlässe der Kirchgemeinde

(Nachmittag für Seniorinnen und Senioren, Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren, Gemeinsam statt einsam, Bibel heute), ausgenommen Gottesdienste und KUW, sind **bis voraussichtlich Ende März abgesagt**.

#### Ebenfalls ABGESAGT:

Konzert in der Kirche, Sonntag, 28. März, 20.00 Uhr, Kirche  
Ceól – Irische Volksmusik



## GEMEINDEVERWALTUNG KAPPELEN

### Personalwechsel

Per 30. April 2021 beendet **Sonja Steffen** ihre Tätigkeit als Verwaltungsangestellte auf der Gemeindeverwaltung Kappelen, welche sie am 01.01.2016 angetreten hat. Sie wechselt zum Zivilstandsamt Seeland, wo sie als ausgebildete Zivilstandsbeamtin zu ihrer ursprünglichen Berufstätigkeit zurückkehrt. Wir danken Sonja für ihren engagierten und motivierten Einsatz sowie für die kollegiale Zusammenarbeit bestens und wünschen ihr viel Erfolg an ihrer neuen Stelle.

Ihre 30 %-Anstellung auf der Gemeindeverwaltung übernimmt per 01.06.2021 Frau **Sandra Röthlisberger**, 1988, wohnhaft in Port.

Frau Röthlisberger bringt verschiedene Erfahrungen im administrativen Bereich sowohl von Privatunternehmungen wie auch öffentlichen Verwaltungen mit. Wir sind überzeugt, dass sie sich nahtlos in unser gut funktionierendes Verwaltungsteam einfügen wird. Wir freuen uns auf die zukünftige Zusammenarbeit und wünschen ihr alles Gute für ihren Stellenantritt.



## Motorrad-Kontrollmarken

Die Gemeindeverwaltung verkauft wie jedes Jahr Kontrollmarken für Motorfahräder. Die Kontrollmarken müssen bis Ende Mai ausgewechselt werden. Für den Kauf ist zwingend der graue Fahrzeugausweis mitzubringen, in welchem **der aktuelle Halter** eingetragen ist.

Preis (nur Kontrollmarke)

Fr. 32.00



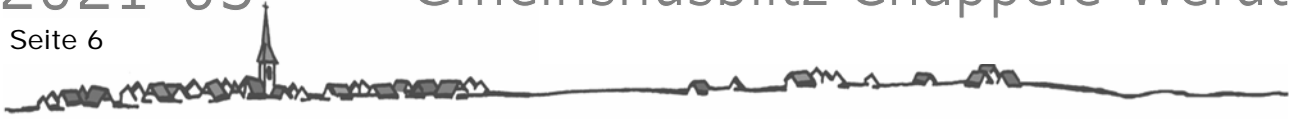
# Solarstrom

...die intelligente Alternative

- Beratung
- Planung
- Realisierung
- Betrieb

Wir unterstützen Sie bei der Realisierung Ihrer Photovoltaik-Anlage. Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung und verlangen sie eine kostenlose Offerte.

eltanorm GmbH • Hauptstrasse 55 • 3252 Worben (Werdthof) • 032 384 67 43 • [www.eltanorm.com](http://www.eltanorm.com)



## SCHIESSWESEN

### Daten obligatorisches Schiessen in Worben



Wie bereits in vorangehenden Gmeinshusblitzen informiert, wurde die Schiessanlage Kappelen per Ende 2020 aufgehoben. Der Gemeinderat hat für die Gewährleistung der Infrastrukturen für die obligatorische Schiesspflicht einen Leistungsvertrag mit der Feldschützengesellschaft Worben abgeschlossen. Schiesspflichtigen aus der Gemeinde Kappelen wird deshalb die Möglichkeit geboten, ihre obligatorische Übung in der Schiessanlage Worben zu absolvieren. Selbstverständlich kann dies auch wie bis anhin auf einer andern beliebigen Anlage stattfinden, auf welcher obligatorische Übungen veranstaltet werden.

Hier die Daten der obligatorischen Schiessen auf der Schiessanlage Worben:

Mittwoch 19.5.2021 18:00-20:00

Mittwoch 18.8.2021 18:00-20:00

Samstag 28.8.2021 16:00-20:00

## WASSERVERSORGUNG

### Verlauf der Bauarbeiten der Wasserverbindungsleitung zur SWG



Die Bauarbeiten für die neue Wasserverbindungsleitung zwischen der Wasserversorgung Kappelen und der Seeländischen Wasserversorgung SWG Worben schreiten mit raschen Schritten voran. Die Leitungslegungsarbeiten, mit deren Abschluss ursprünglich Ende März gerechnet wurde, sind bereits Mitte März nahezu fertiggestellt.

Zur Zeit laufen die abschliessenden Vertragsverhandlungen mit der SWG Worben und dem EW Aarberg, welche voraussichtlich ab Mitte 2021 sämtliches Wasser für Werdthof und Kappelen liefern werden. Ab diesem Zeitpunkt wird das Grundwasserpumpwerk Werdthof ausser Betrieb genommen. Die Bevölkerung wird frühzeitig über die Umstellung und über die neuen Werte der Wasserqualität informiert.

Bezüglich Rechnungsstellung für die Wasserlieferung ändert für die Liegenschaftseigentümer/innen nichts, da die Wasserversorgung Kappelen weiterhin für die Rechnungsführung zuständig ist.

## KULTUR KIRCHE KAPPELEN

### Die Kultur liegt im Tiefschlaf...



Helfen Sie mit diese zu erwecken und in Kappelen wieder vielfältige und sinnorientierte Anlässe auf die Beine zu stellen.

- Sie helfen mit bei der Programmgestaltung und holen vielleicht ihre Lieblingsformation nach Kappelen.
- Sie helfen mit bei der Vorbereitung und Durchführung der Konzerte.
- Sie erleben den Kontakt mit spannenden, nichtalltäglichen und virtuoson Persönlichkeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt, sich viermal im Jahr gewinnbringend für die Gemeinde Kappelen zu engagieren?

Dann machen Sie mit in der Gruppe «Kultur in der Kirche Kappelen» und melden sich bei Kultur in der Kirche, Beyeler Michèle

michele.beyeler@kappelen.ch

